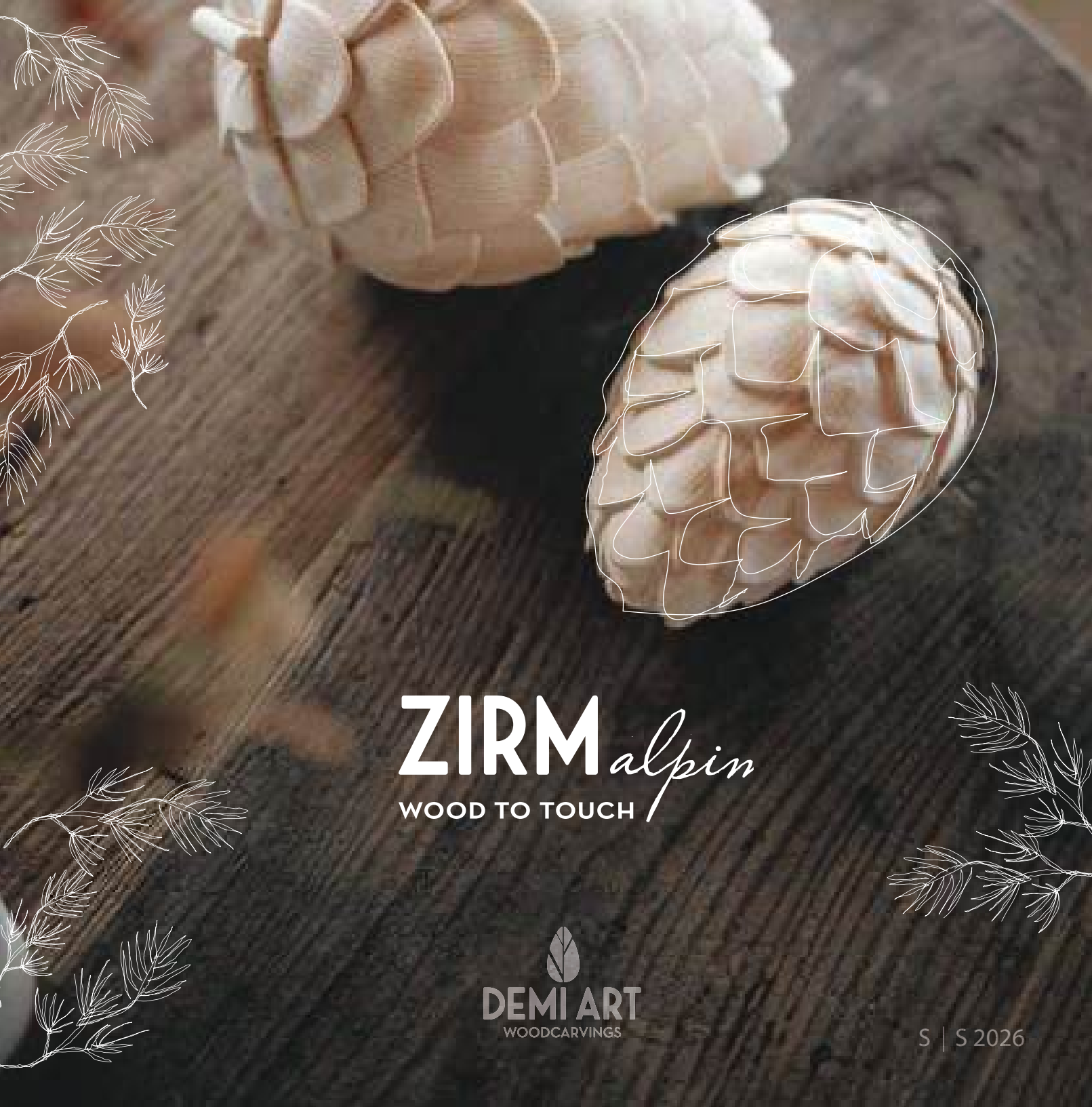


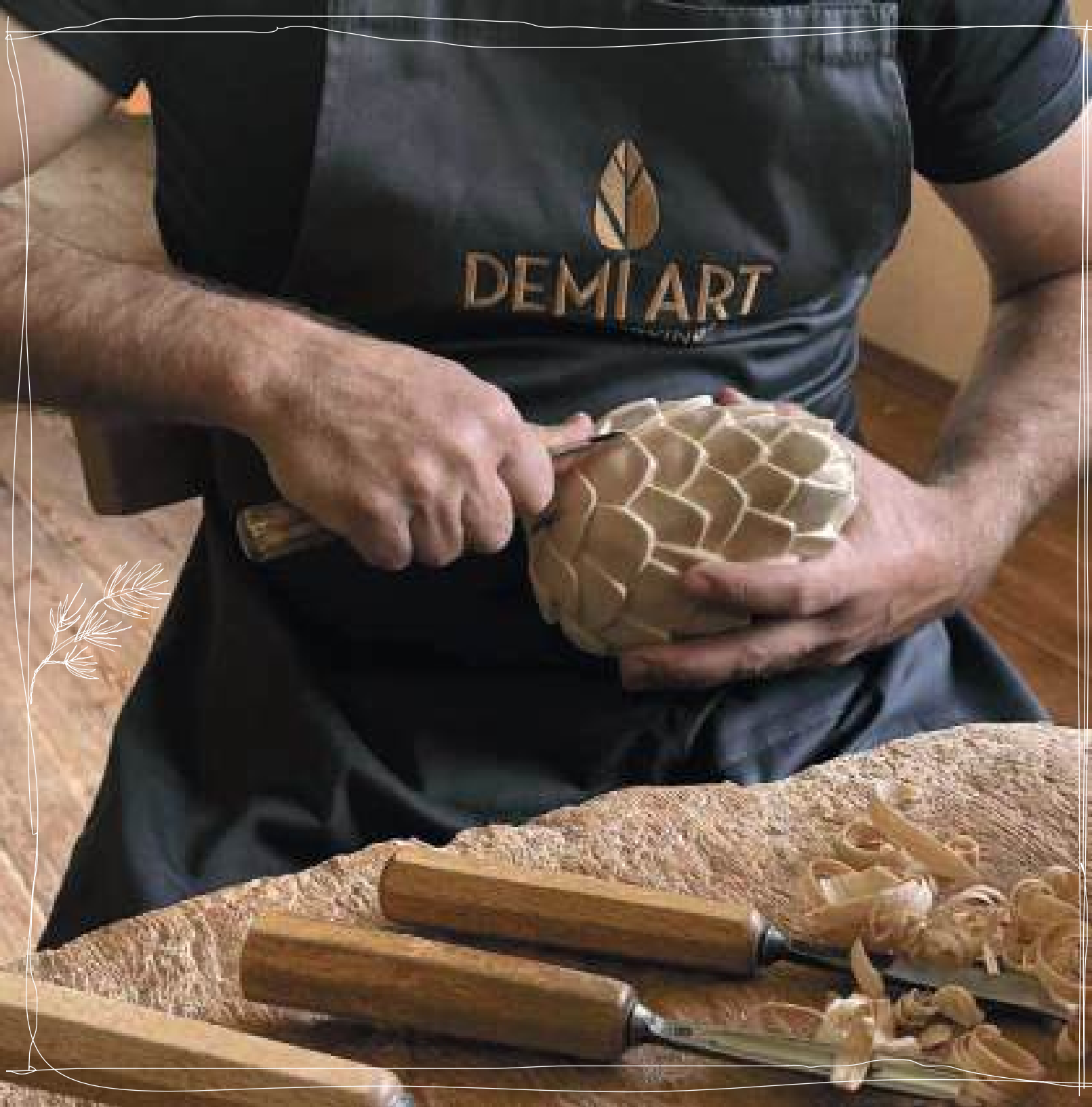


ZIRM *alpin*

WOOD TO TOUCH



S | S 2026



DE die zirbe

In den langen Winternächten, wenn die Kälte die Natur ruhen lässt und eine Schneedecke die Berge bedeckt, dann ist der richtige Zeitpunkt das Zirbelholz zu schlägern. Die ätherischen Öle, die im Zirbelholz enthalten sind, haben antibakterielle Eigenschaften und werden von der alpinen Bevölkerung seit jeher gegen Motten und Schimmelpilze eingesetzt. Das Aroma der Zirbe duftet nicht nur besonders angenehm, sondern begünstigt erheblich den Schlaf und verbessert die körperliche und geistige Belastbarkeit.

Wissenschaftliche Studien haben bewiesen, dass die Anwesenheit von Zirbelholz im Schlafzimmer (z.B. in Form eines geschnitzten Gegenstandes auf dem Nachtkasten) die Herzfrequenz um bis zu 1.500 Schläge pro Nacht vermindert und somit einen ausgeglichenen und erholsamen Schlaf fördert.

Probieren Sie es aus, fühlen Sie es selbst...

IT il cirmolo

Nelle lunghe notti d'inverno, quando il freddo mette in letargo la natura e una coperta di neve ricopre le montagne è il momento giusto per il taglio del cirmolo. Gli oli essenziali e i balsami contenuti nel pino cembro hanno proprietà antibatteriche e sono da sempre il rimedio della popolazione alpina a tarme e muffe. Il profumo del cirmolo non è solo particolarmente aromatizzante, ma favorisce il riposo notturno e aumenta notevolmente la capacità di carico fisico e mentale.

Studi scientifici hanno dimostrato che, la presenza di legno di cirmolo in camera da letto (per es. tenendo sul comodino un oggetto intagliato in cirmolo) abbassa il battito cardiaco di ben 1500 battiti a notte, favorendo così un sonno equilibrato e rilassante.

Provate lo, lo sentirete voi stessi...

EN the swiss pine wood

In the long winter nights, when the cold makes nature rest and the snow covers the mountains, is the right time to cut the swiss stone pines. The essential oils and the balms contained in the swiss pine have antibacterial properties and have always been the remedy of the alpine population to moths and molds. The aroma of the swiss stone pines is not only particularly flavorful, but it favors better sleep and greatly improves the physical and mental load capacity.

Scientific studies have shown that keeping swiss stone pine wood in the bedroom (for ex. As a carved object on your bedside table) lowers your heart beats up to 1500 per night, enable a balanced and recreative sleep.

Try it, feel it yourself...



Cones



1164 2,5|5|6|8|11|16|32 cm



1164F 7|10|45 cm



1167 4 cm



Nut edition



1164F
7|10|45 cm



1164
2,5|5|6|8|11|16|32 cm



1167
4 cm



Gold edition

Refresh your water

DE genieße schluck für schluck
ein stück natur.

Unsere naturbelassene Zirben Deckel in verschiedenen Formen, verschließen die Karaffe, beschützen und bereichern das Wasser mit einem angenehmen Duft und Geschmack.

IT goditi un pezzo di natura
sorso dopo sorso.

I nostri coperchi in cirmolo naturali di varie forme chiudono la caraffa, proteggono il contenuto e arricchiscono l'acqua di un gradevole profumo e gusto.

EN enjoy a piece of nature
sip by sip.

Our natural swiss stone pine lids in various shapes close the carafe, protect the water, and enrich it with a pleasant scent and taste.



Aufsätze auch ohne Karaffe erhältlich
Top disponibili anche senza caraffa
Lids also available without carafe.



Flowers

0985B 2|3|4|6|8|12|16 cm



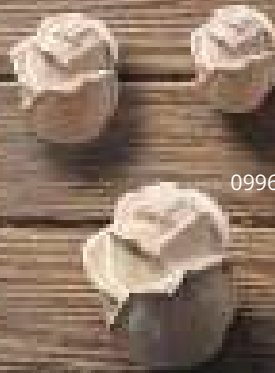
0991B 6|8|12 cm



0988B 8|12 cm



0996 6|7|10 cm



0997 5|8 cm



1179 7|11|14|22 cm



1171 5|35 cm



0995 6|9|12 cm



1161 5|7,5|11|13 cm



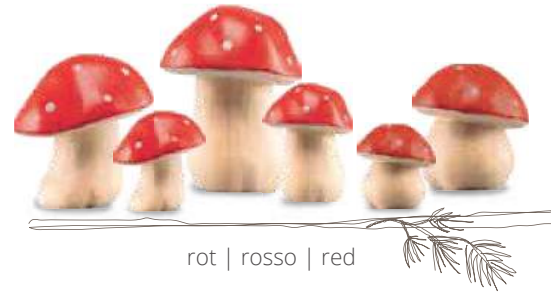
0981S 9|13 cm



0995E 9|13 cm



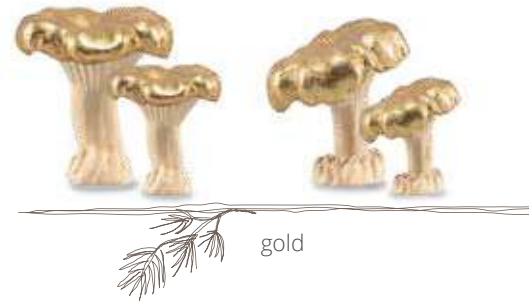
braun | marrone | brown



rot | rosso | red



gold



gold



1169 4|7 cm



1169S 4|6 cm



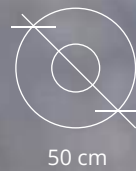
1170S 4|8 cm



1170 6|10 cm



1170K 4|7 cm



50 cm



1195 20|30 cm

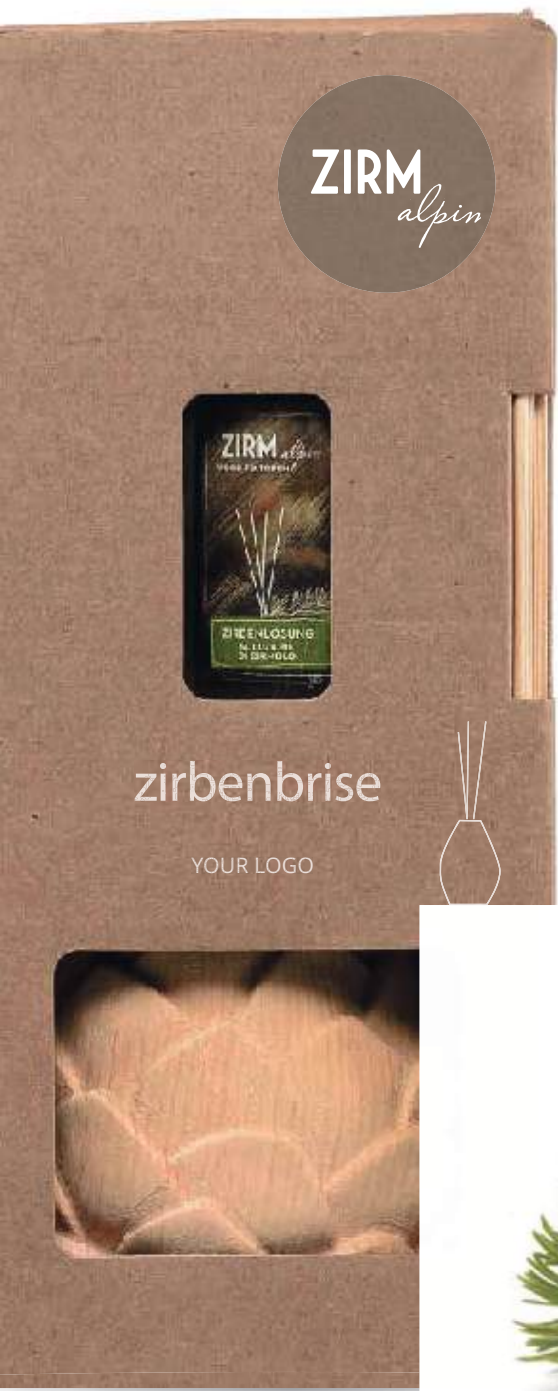


2020F 8|10 |14 cm

Timeless



2020KR 25|50 cm



1173B
Zirben Brise Gift Box

Ambience



0996D 16|20 cm



1170D 17 cm



3 15|25 cm



1175D 12|14 cm



1163B 50 ml



188D 10|17 cm



1176D 15|29 cm



Jeder Engel hat eine kleine Vertiefung,
in die man ein paar Tropfen Öl träufeln kann.

Ogni angioletto ha un' incavatura
dove si può versare qualche goccia di olio.

Every angel has a little hole,
where you can pour some drop of oil.



6 cm



8020 rose



8021 marguerite



8027 climbing



8022 bowl



8023 heart



8028 ski



8024 baby



8025 car



8029 wedding

6 cm

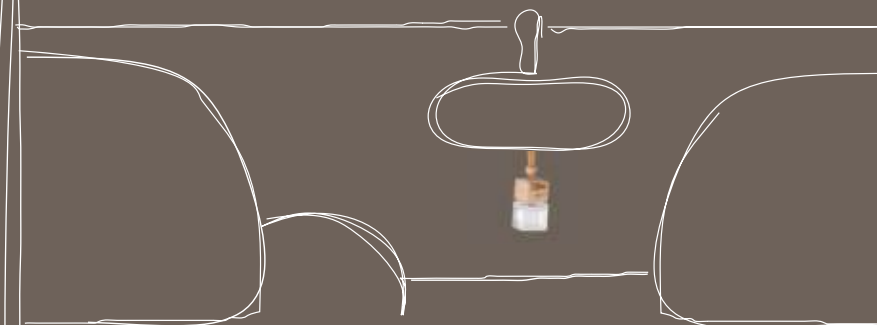


8026 book



1163 10 ml
Öl | olio | oil

Perfume angel



Car flavour



DE

IT

EN

Schrauben Sie den Deckel
ab und entfernen Sie die
Kunststoffkappe vom
Fläschchen. Holzdeckel
wieder anbringen. Den Duft-
spender am Rückspiegel
festbinden. Drehen Sie die
Flasche für zwei Sekunden
auf den Kopf, der Deckel
wird parfümiert und beginnt
den Duft auszubreiten.

Svitare il coperchio e
rimuovere il tappo di
plastica dal flacone.
Riavvitare il coperchio
in legno. Appendere il
profumatore allo specchio
retrovisore. Capovolgere
il flacone per qualche
secondo, ed ecco che il
profumo inizia a diffondersi.

Unscrew the lid and remove
the plastic cap from the vial.
Reattach the wooden lid.
Lash the fragrance dispenser
to the rear-view mirror. Turn the bottle upside
down for two seconds, the lid will be perfumed



1160A

1160B

1160C

Shavings



Custom objects

DE Ausgewählte Zirbenartikel sind auch mit individueller Lasergravur erhältlich. Logo, Ortsname oder Schriftzug verleihen Ihrem Sortiment eine persönliche Note.

IT Alcuni articoli in cirmolo sono disponibili anche con incisione laser personalizzata. Logo, nome della località o scritta personalizzata conferiscono al vostro assortimento un tocco distintivo.

EN Selected Swiss stone pine products are also available with custom laser engraving. A logo, place name or lettering adds a distinctive, personal touch to your product range.



DE **hondgmocht für di**
Mit Zirbenspäne-Füllung. Einfach aufhängen
und einen kleinen Alpenmoment genießen.

IT **fatto a mano per te**
L'imbottitura di trucioli di cirmolo. Appendilo
dove preferisci e concediti un piccolo
momento alpino.

EN **handmade for you**
Filled with fine Swiss stone pine
shavings. Simply hang it up and enjoy
a small Alpine moment.



Gipfele



gipfele classic
1157A



gipfele leather
1157B



gipfele summit
1157C

DE **man schließt die augen, lässt den
wunderbaren duft in sich wirken und
fühlt sich wie in der freien natur.**

Wir verwenden für die Füllung der
Kissen unsere eigenen Zirbenspähne,
um Ihnen eine wunderbare Qualität und
ein erstklassiges Aroma zu bieten. Jedes
unserer Zirbenkissen wird liebevoll per
Hand genäht und befüllt.
chiudi gli occhi, lasciati incantare dal

IT **meraviglioso profumo e ti sentirai
come se fossi in mezzo al bosco.** EN **like you are in the nature.**

Per riempire i cuscini usiamo i nostri
propri trucioli di pino cembro, in modo
da assicurare un'eccellente qualità e il
miglior profumo. Ciascuno dei nostri
cuscini in pino è cucito con cura e
imbottito a mano.

**you close your eyes, let the wonderful
scent work its magic on you and feel**

We use our own Swiss stone pine
shavings to fill the cushions in order to
offer you wonderful quality and a first-
class aroma. Each of our pine cushions is
lovingly sewn and filled by hand.

Sleep well
schlaf gut sogni d'oro



hell 1174H 30x20 | 30x30 | 40x40 cm

dunkel 1174D 30x20 | 30x30 | 40x40 cm

LIGHT UP WITH ZiLA.



21 cm



ZiLA.01

Hängelampe
Lampada a sospensione
Pendant light

1115 21 cm

32 cm



ZiLA.02

Tischlampe und Hängelampe
Lampada a sospensione e da tavolo
Pendant and table light

1115 32 cm

DE ALPENLIEBE

FÜR DEINEN EINGANGSBEREICH

stilvoll, natürlich und ein echter Eyecatcher

Dieses 3er-Set aus aromatischem Zirbenholz aus Südtirol (2 große und 1 kleiner Edelweiß-Kleiderhaken) bringt alpinen Charme direkt in deinen Eingangsbereich.

IT AMORE ALPINO PER IL TUO INGRESSO

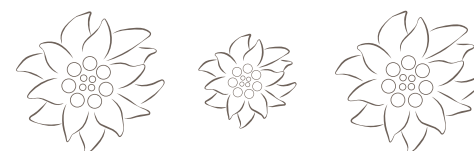
elegante, naturale e un vero colpo d'occhio

Questo set da 3 pezzi in profumato legno di cirmolo dell'Alto Adige (2 grandi e 1 piccolo appendiabiti a forma di stella alpina) porta il fascino delle Alpi direttamente nel tuo ingresso.

EN ALPINE CHARM FOR YOUR ENTRYWAY

stylish, natural, and a real eye-catcher

This 3-piece set, crafted from aromatic Swiss pine wood from South Tyrol (2 large and 1 small edelweiss coat hooks), brings authentic Alpine charm straight into your entryway.



0985H 12 | 8 | 12 cm





natural fruit protection

DE **lege zirbe zu deinem obst!**

Das ätherische Öl der Zirbe wirkt in der Obstschale antibakteriell, hält die Mücken fern und behält das Obst so länger frisch.

IT **aggiungi il pino cembro alla tua frutta!**

L'olio essenziale del cirmolo ha un effetto antibatterico nel portafrutta, tiene lontani i moscerini e mantiene la frutta fresca più a lungo.

EN **add swiss pine to your fruit!**

The essential oil of the swiss pine wood has an antibacterial effect in the fruit bowl, it keeps mosquitoes away and the fruits last longer.

Fruits

Gold edition



1175 6|8|10 cm



1176 9|16 cm



1197 3 cm



1196 5|7 cm



1192 3 cm



1159 7 | 11 cm



1198 10|21cm



1199 6 cm



1165 16x10|20x14|22x16|28x16 cm



1165H 15x16|20x21| 35x40 cm



1168D 11x9 cm



1168Ö 11x9 cm



1168F 14|16 cm



1168H 16|18|20|22|24|30|34|36 cm



1194 23x15 cm



1193 25x10 cm





design

1125 01 1125 02 1125 03 1125 04 1125 05

Nature Gold edition



design

1125 06 1125 07 1125 09 1125 08



Nut edition



Nature edition



Nut Gold edition



SELECT: size + design + edition

Easter bunny



1126 12 cm

1127 12 cm

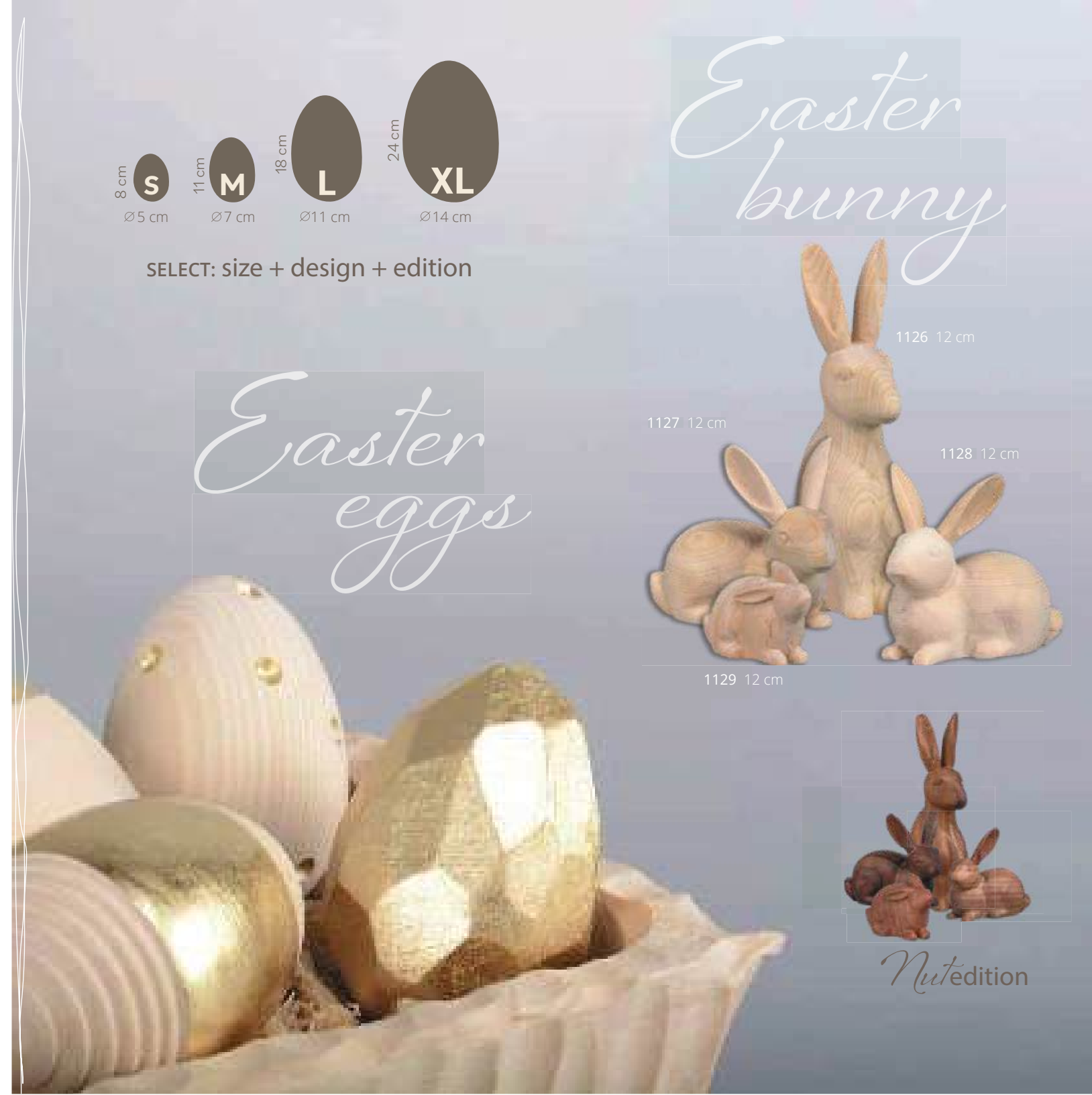
1128 12 cm

1129 12 cm

Easter eggs



Nut edition





0985A 4|6 cm



0986P 2 cm



0986E 2 cm



1164E 2,5 cm



with natural box
[1164E] + S



0986C 3 cm



1164KE 2,5 cm



0986S 4 cm



1164S 2,5 cm

Nut



1164E 2,5 cm



1164KE 2,5 cm



1164S 2,5 cm



Wood to touch

Handschmeichler - Achtsamkeit im Spüren, sanft in der Hand.

Adulatore in legno - una piacevole sensazione al tatto.

A wooden hand keeper - a pleasant tactile sensation with every touch.



2020Z 5|7 cm



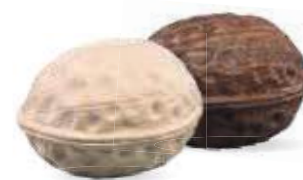
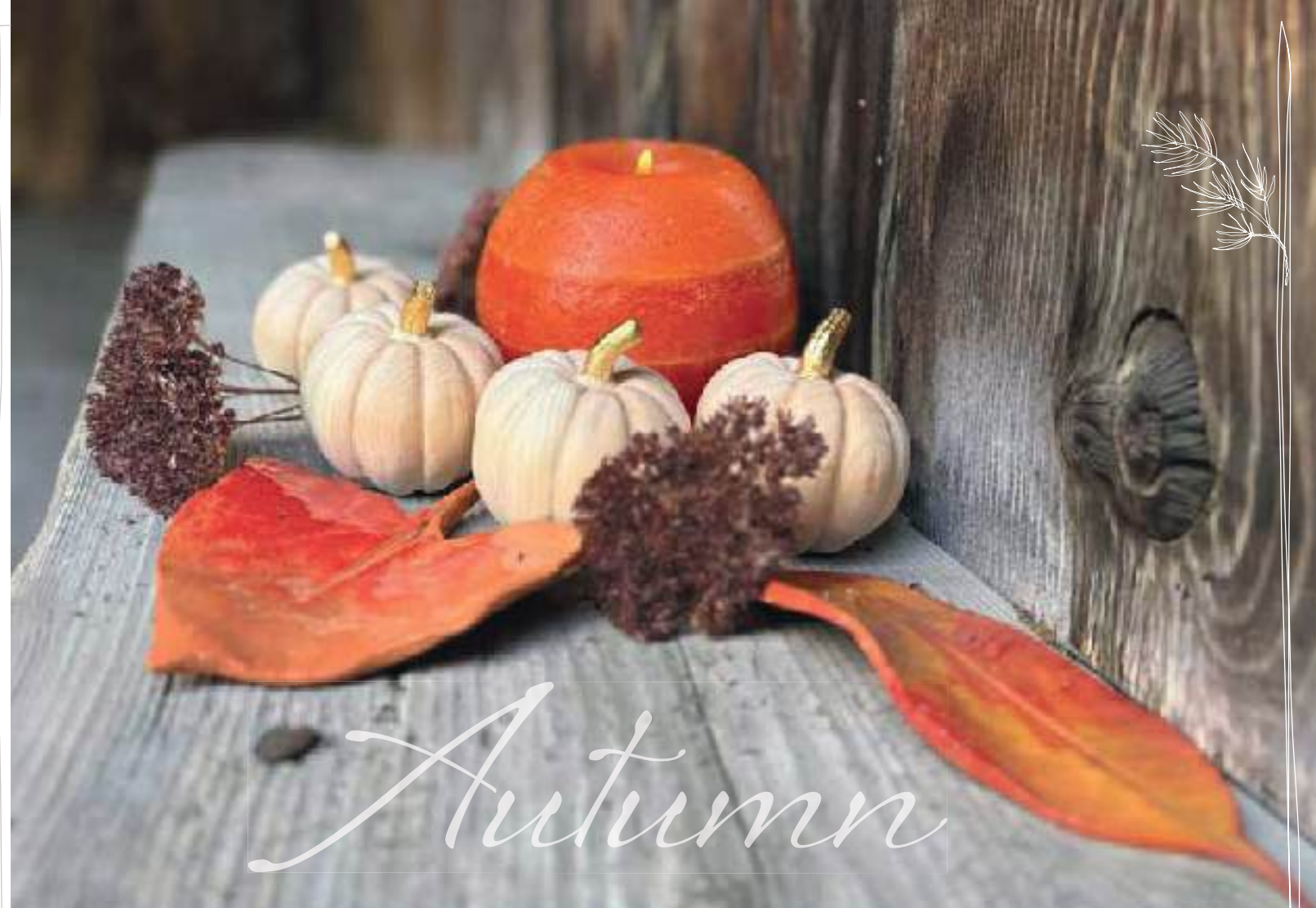
1188H 5 cm



2020K 7 cm



Vichtel



1178 6|9|12|18 cm



1178E 6|8|11|16 cm



1158 6|8 cm



1158L 9|11 cm



8001
with accordion



8002
with cello



8003
singing



8004
with horn



8005
peace angel with dove



8006
with harp



8116
with mandolin



8117
with flute



8118
with clarinet



8119
praying



8120
with violin



8121
with candle



1186 9 cm



1187 15 | 20 cm

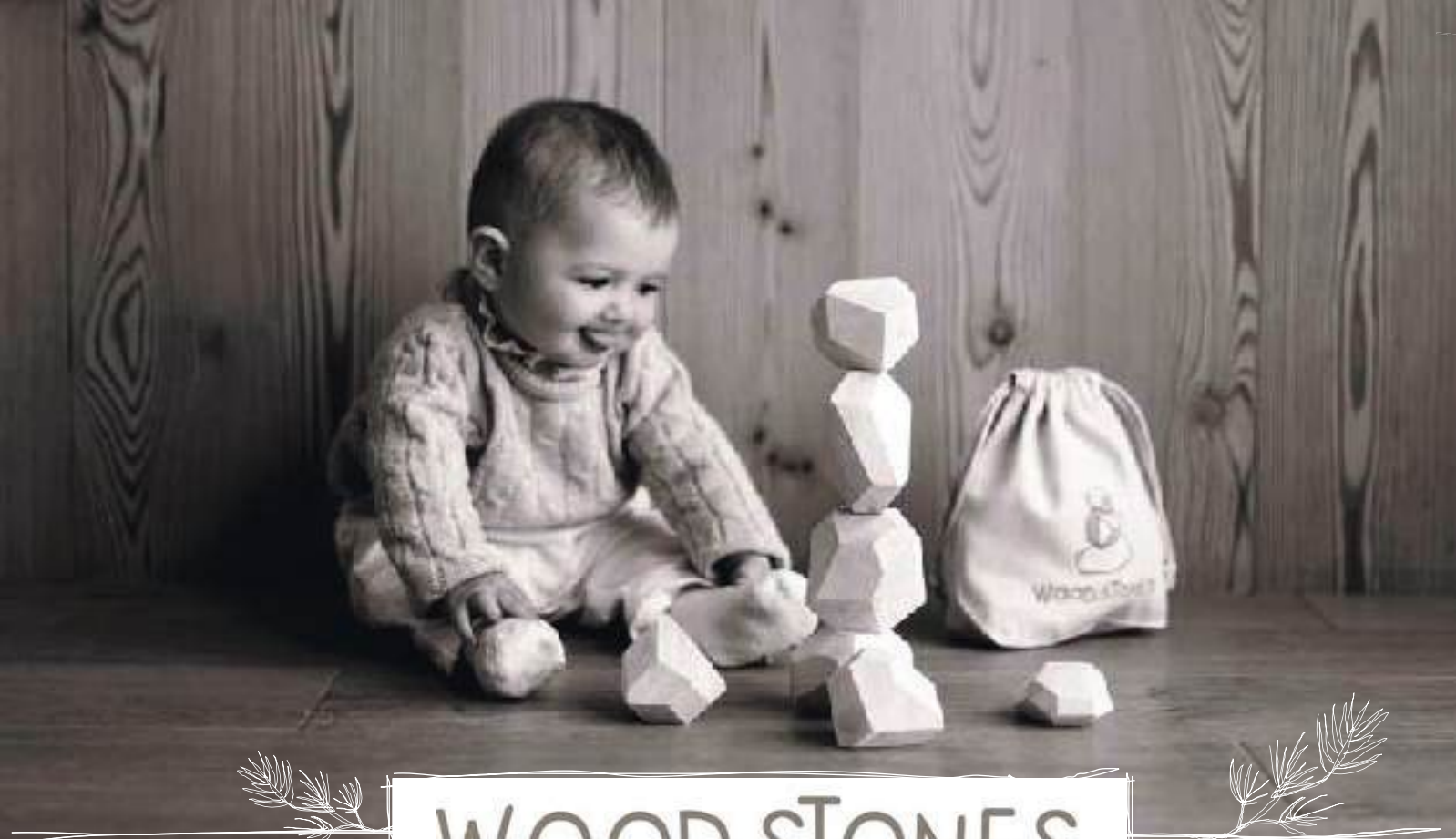
Holy Family



1527 7 cm



1528 7 cm



WOOD.STONES

0 - 99 years

+ Säckchen
sacchetto
small pouch



1188S 7 stones 40|80 cm



In a box

1188 7 stones 40|80 cm

Bestellen Sie bequem online auf
Ordina facilmente online su
Easily order online at

www.demi-art.com

DE **Registrieren** Sie sich als Geschäftsnutzer im Login-Bereich rechts oben. Nach persönlicher Datenprüfung erhalten Sie Zugang zum „Händlerbereich“ und können zu Einkaufspreisen bestellen. Scannen Sie den QR-Code, um direkt dorthin zu gelangen.

IT **Registrati** come utente aziendale nell'area di login in alto a destra. Dopo la verifica personale dei dati, avrai accesso all' area "Utente Business" e potrai ordinare ai prezzi d'acquisto. Scansiona il QR code per accedere direttamente.

EN **Register** as a business user in the login area at the top right. After personal data verification, you get access to the "Business User" area and can order at purchase prices. Scan the QR code to access directly.





ZIRM *alpin*

WOOD TO TOUCH

showroom | manufaktur
DEMI ART pontives 25 | laion | val gardena ITALY
T. +39 0471 793468 | info@dami-art.com

www.zirmalpin.com



[zirm.alpin](https://www.instagram.com/zirm.alpin)



[demiart_woodcarvings](https://www.instagram.com/demiart_woodcarvings)

